Draft Regulation

An Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers (R.S.Q., c. R-9.3)

Regulation

— Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers, appearing below, may be made by the Minister of Municipal Affairs, Regions and Land Occupancy on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends the Regulation respecting the application of the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers to increase the rate of contribution of elected municipal officers, provided for in section 23 of the Act, from 5.55% to 6.15% as of 1 January 2010.

Further information may be obtained by contacting Jean-Philippe Tremblay, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 2^e étage, Québec (Québec) G1R 4J3; telephone: 418 691-2015, extension 3228; fax: 418 643-4749.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Municipal Affairs, Regions and Land Occupancy, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Québec (Québec) G1R 4J3.

LAURENT LESSARD, Minister of Municipal Affairs, Regions and Land Occupancy

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers*

An Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers (R.S.Q., c. R-9.3, s. 65)

- **1.** The Regulation respecting the application of the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers is amended in section 9.1
 - (1) by replacing the year "2003" by the year "2010";
 - (2) by replacing "5.55%" by "6.15%".
- 2. This Regulation comes into force on 1 January 2010.

Draft Regulation

Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2)

Accident reports — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting accident reports, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation proposes to replace the accident report form in order to collect additional information to better document accidents and identify causal factors for accidents.

In addition, the draft Regulation proposes to increase the amount of damage in excess of which accidents that caused property damage only must be reported.

^{*} The Regulation respecting the application of the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers, made by Order in Council 1742-89 dated 15 November 1989 (1989, G.O. 2, 4153), was last amended by the regulation made by Order in Council 20-2007 dated 16 January 2007 (2007, G.O. 2, 542). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2009, updated to 1 March 2009.

Lastly, amendments that are consistent with the Highway Safety Code and that take into account the Act to establish a legal framework for information technology are proposed.

The draft Regulation is likely to have an impact on the public in terms of highway safety since the accident report will more precisely specify the causal factors for accidents, which will enable to better determine the strategies to apply in order to improve the road safety record.

The draft Regulation has no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Fernand Pichette, Société de l'assurance automobile du Québec, 333, boulevard Jean-Lesage, N-4-30, case postale 19600, Québec (Québec) G1K 8J6; telephone: 418 528-4074.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Transport, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29° étage, Québec (Québec) G1R 5H1.

JULIE BOULET,
Minister of Transport

Regulation to amend the Regulation respecting accident reports*

Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2, s. 620, pars. 5 and 5.1)

- **1.** The Regulation respecting accident reports is amended by replacing section 1 by the following:
- **"1.** Every peace officer who, pursuant to sections 173 and 176 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), is called to the scene of an accident in which a person has sustained bodily injury, must report the accident by filling out the form provided for in Schedule 1.".

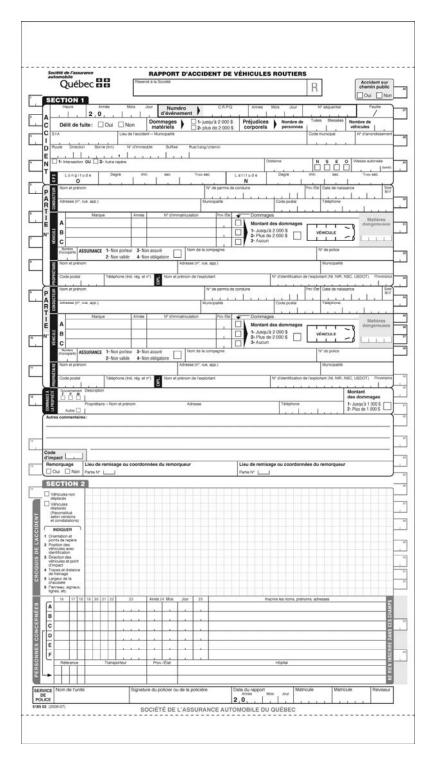
2. Section 2 is amended

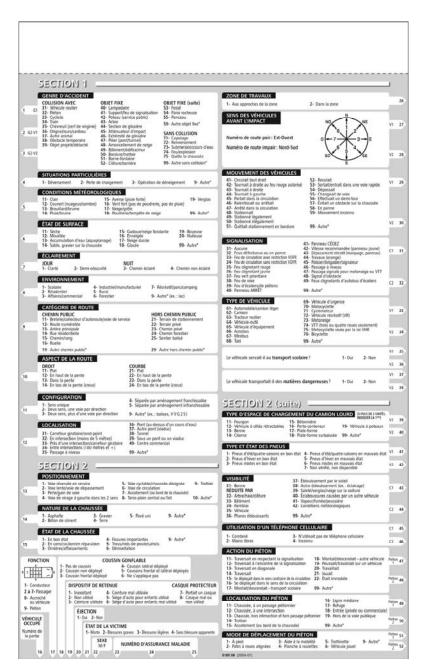
(1) by replacing "section I of the paper form provided for in Schedule I or by computer using section I of the form provided for in Schedule II" in the part preceding subparagraph 1 of the first paragraph by "section 1 of the form provided for in Schedule 1";

- (2) by striking out subparagraph 1 of the first paragraph;
- (3) by replacing "\$1000" in subparagraph 2 of the first paragraph by "\$2,000".
- **3.** Schedule I is replaced by the following:

^{*} The Regulation respecting accident reports, made by Order in Council 708-99 dated 16 June 1999 (1999, *G.O.* 2, 1685), was amended once, by the regulation made by Order in Council 508-2003 dated 31 March 2003 (2003, *G.O.* 2, 1395).

SCHEDULE 1 (ss.1 and 2)





- **4.** Schedule II is revoked.
- **5.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.